



ת כ נ י ת ל פ ס ח

תכנית החג - ה מ ש ך (פרטים מדויקים בלוח האלקטרוני)
ערב שבת - בשעה 20.30 במועדון: ל ו ל י ק ו ה ג י ט ר ה
שבת: עפילוניה - הכנת העפילוניה - בבוקר במועדון
 הפרחת העפילוניה המוכנים - אחרי הצהריים
יום א' - בערב - ה צ ג ה (באנגלית) מפרי עטו ובבימויו של ג'ורג' נאי
יום ב' - "העמר" במשק הילדים
 ולסיום החג - מ י מ ו נ ה



...מזל טוב... מזל טוב...

 בעקבות הפאשלה המחפירה של
 העורכת, הודעה חוזרת
 *

* מזל טוב *
 אילת ואבנר חובקים
 ב ו

הרבה נחת לסבים,
 פס וינקל

 ולכל המשפחה העניפה.



* י מ י ה ו ל ד ת *

* י מ י * נ י ש ו א י ן *

ג'ני וכרמי סינה 12.4
 תמר ורפי יעקב 14.4

גל ויסבורט 11.4

יניב גליק 12.4
 גיל לוי

ענת כהן 13.4

ג'נט נמינוב 14.4
 אהרון לוי

ג'יליאן נוח 15.4
 יונתן נוח [נכדים לבית
 בן-יהודה

ג'רי ניימרק 16.4

יניתה ניצן 17.4

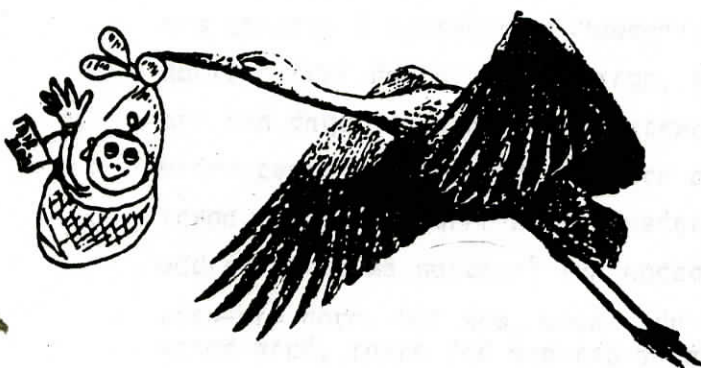
בריאן קפלן

אביתר בן-רשף

ניר קולינס

גבי הלן רזניק

דין מנדג'יגורסקי



מ ז ל ט ו ב

ב ן נ ו ל ד

לחניתה וזהר

נכד: לדוט וסימון

אח: לריע

רוב נחת לכל המשפחה

מה נשמע?

- אנו מברכים את בואה של הגב' ליליאן הורוביץ, אמה של סוזן שוורץ, שמצטרפת לקבוצת ההורים שגרים אצלנו. איחולינו לקליטה מהירה ומוצלחת בקרב המשפחה הקרובה ומשפחת הקיבוץ כולה.

- זה מספר שנים נערכת תחרות ברידג' לזיכרו של דוד לוי ז"ל, בערך ביום השנה למותו. כ-40 שחקנים הגיעו למועדון בשבת, 9 קבוצות סך הכל, מעמק-יזרעאל, עמק-הירדן והגליל-העליון. בלנש וגדעון העניקו את הגביע הנודד לרביעיה הזוכה, 3 חברי כפר-הנשיא + חבר מגונון.

- חגיגה אביבית התחוללה בבית "הילטון" של הנעורון. בני המצווה, כך סיפרו לנו, צבעו בכל צבעי הקשת (סטייל ג'קסון פולוק) את קירות הבית מכחול, וגם סידרו דשא וגינה מסביב. חן-חן להם ולמדריך, עמוס ניצן, וכן יירבו מעשים כאלה!

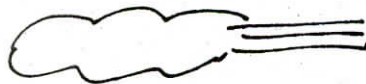
- זהר דבולט השתחרר מצה"ל ומתחיל חיז אזרחות בימים אלה - בשעה טובה!

- ברגע של חולשה, שמרתי עוד בתחילת העונה את דף "טוטו-גשם" שמישהו תלה על הלוח ליד מד-הגשם. ובכן, עד לתאריך 6.4.93, נרשמו 628.3 מ"מ גשם - והניחוש הקרוב ביותר שייך לאיציק בנדור, שרשם 630! נחכה עוד עד סוף החודש, ואז נדבר על "פרס". (השני בתור חתם בשם "ויגרטי" ואין לנו מושג מי זה!?!)

- חדש בקיבוץ: 2 אוטומטים של "משקה" לפחיות שתיה קרה, בעיקר לשרת את אורחי המלונן ובאי הפארק. איש התחזוקה, שהתקין את המכונות יודע שעליו לבוא כמעט מדי יום לתקנן, לפחות בהתחלה, כנראה מניסיון מר בקיבוצים אחרים. מתברר שילדי-נערי הקיבוצים מנסים להסתדר בלי הכנסת כסף לחריץ - ומשתמשים בכל הבא ליד. ובאמת, נכחתי בביקורו השלישי אצלנו, כשפתח את ה"דלת" ומצא ... בדל סיגריה, שכמובן קילקל את המנגנון! ואת הטלסקופ בפארק כבר הפעלתם?

- וסוף-סוף הסדר: 760 איש, אישה וילד יישבו בנחת והכל היה יפה ומסודר. תודה, אביטל שובל, ותודה לכל ההמונים שתרמו את חלקם להצלחת הערב. התרשמתי במיוחד מהעיתוי המדויק של סרט הוידאו על עליית האתיופים בדיוק שהקריאו "שלח את עמי" - ואווירוני אל-על המריאו ארצה! בשנה הבאה ... בחדר-האכל הבנוי והמושלם.

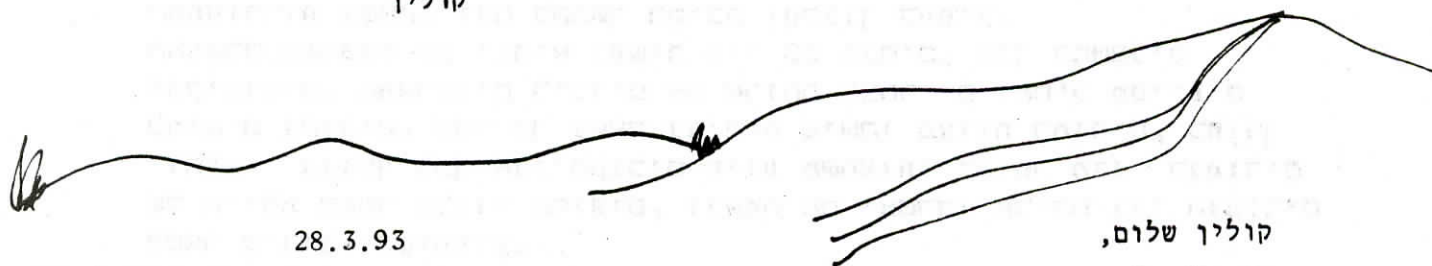
שפת שלום ואג שמח
אלזה



הז'נות באזורנו.

יש עדיין הגינות ואומץ-לב ציבורי בארצנו - או לפחות באיזורנו.
הנה מכתב שקיבלנו מאחד המתנגדים ה"שרופים" ביותר להקמת ההידרו. חברים אשר
מטילים באיזור: כדאי לשים לב לשתיים שצוות הנוי שלנו הצליח לתקוע בצד הצוק
הגדול (נקודת התצפית) ובאיזור של בית הטורכינה.

קולין



28.3.93

קולין שלום,

מה שלומך?

ראשית חג פסח שמח.

שנית, רציתי להביא לידיעתך את שביעות-רצוננו מהמדרגות שסידרתם בשביל העולה
מהירדן לסוללה.

כתבתי על כך גם לדוד פולק - מפקח בניה מחוז צפון.

אני מודע לכך שהעבודה נעשתה כבר לפני כמה חודשים (אני עדיין מסתובב הרבה

בירדן-ההררי...) אך החלטתי שעדיף להגיד מילה טובה, אפילו אם באיחור.

חג האביב זו הזדמנות מתאימה.

אסתפק בדברים אלה (כדי שלפחות בנקודה אחת תהיה בינינו הסכמה...)

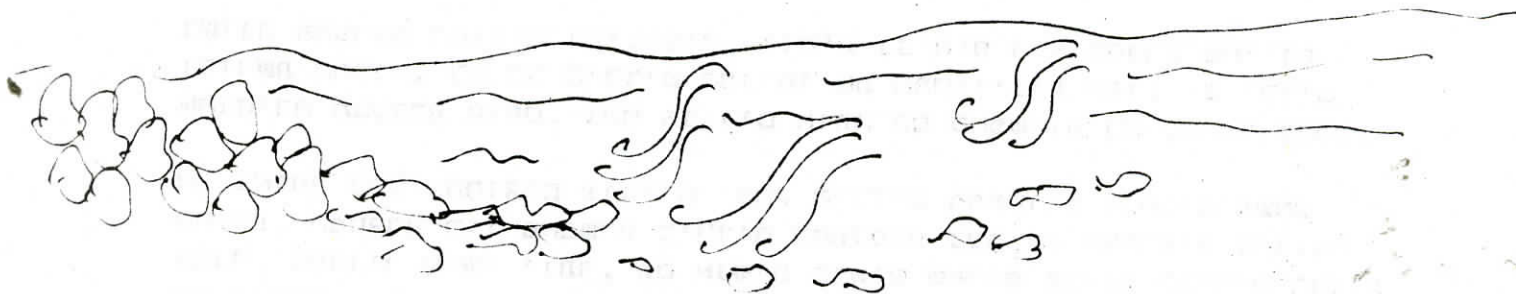
פעם נוספת

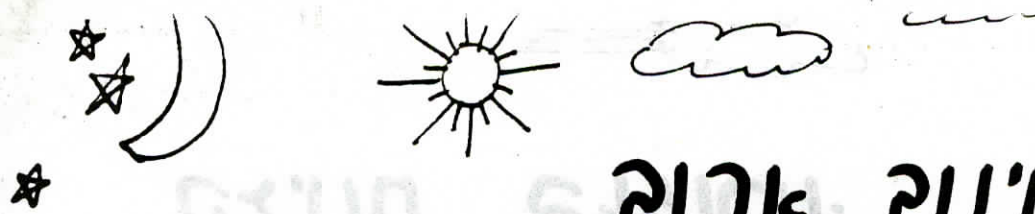
חג שמח וכל טוב

יהודה גלב

עמותה לשמירת נהר הירדן ומקורותיו

ראש-פנה





יוֹם חֵינוּךְ אֲרוֹךְ

דף להורים על פעילות יוח"א ב"מבוא הגליל" - (הופיע בעלון מחמיים)

שלום רב, מזה כחודשיים אנו מפעילים בביה"ס מסגרת פעילות של יום לימודים ארוך, פעמיים בשבוע, בימים שני וחמישי (יוח"א). יש ליוח"א צוות ליווי ומעקב, המורכב מרכזי החינוך של הקיבוצים ונציגי ביה"ס, ונפגש בתדירות של פעם בשבוע, כדי לדון בבעיות המתעוררות בשטח, וגם להמשיך חשיבה ותכנון לעתיד. ההפעלה השוטפת של יוח"א נעשית ע"י 23 מנחים, וכן המטפלים מהקיבוצים, המארגנים לילדים את ארוחת הצהריים ואח"כ מסייעים למנחים בחוגים. כמו כן נשאר בביה"ס מישור מצוות המורים, כתורן יוח"א. בנוסף לכך אנו מקבלים סיוע משמעותי ביותר מבני הנעורים של איילת השחר בליווי החוגים, ונשמח אם יצטרפו אליהם בני הנעורים משאר קיבוצי השותפות.

מה עושים ביוח"א? יש לנו מספר חוגים:

כלכלת בית - עם דליה ענוים מא"ה ונעמי רייסמן מגדות.

תאטרון בובות - בהדרכת יפית שגיא מגדות.

אמנות - עם רחלי אשל מא"ה.

קרמיקה - בהדרכת זיוה בן ערב מא"ה וציפי הראל ממחניים.

ציכום - עם ארז קדם ממחניים.

כדורסל - בהדרכת עומר טל ממחניים ומלכה כהן מגדות.

התעמלות-מכשירים - עם חיים בר מחוליות.

קאראטה - בהדרכת עידו לב-אל ודוד חנוכה.

ברידג' - בהדרכת אדי נמנוב מכ.הנשיא.

טכסטייל - עם כרמלה רימוני מא"ה.

חליליות - (מתחילים ומתקדמים עם אביטל לוין מחולתה).

אורגניות - ותזמורת עם יאשה גלפנד מחולתה.

אוריגמי - עם תיארה לסקי מגדות.

כתיבה יוצרת - עם גליה לנדסמן מא"ה.

בניית מודלים - עם דרור דורון מר"פ.

ריקודי עם - בהדרכת דני סוויסה מחצור.



בשונה ממערכת החוגים בקיבוצים, יוח"א בביה"ס היא מסגרת מחייבת ודורשת התמדה. לא כל הילדים הפנימו את המחוייבות הזו. יש ילדים שהבחירה מבלבלת אותם, והם מבינים אותה גם כאפשרות לא לבחור בכלל.

אך באופן כללי החוגים עובדים יפה. הילדים מתפקדים ונהנים משפע ההיצע. המסגרת הזו מאפשרת לילדים להתנסות בלמידה יצירתית בקבוצה קטנה, בסגנון אישי יותר, עם אנשים חדשים שאינם מצוות המורים הקבוע של ביה"ס, ולעסוק בדברים שהם באמת אוהבים - לפחות חלקית.

נראה לנו חשוב שבמסגרת יוח"א תיעשה עם הילדים עבודה שתהיה גם רלוונטית ומשמעותית לחיים באיזור, ושתתחבר לחיי ביה"ס והקהילה. בקרוב נקיים בקיבוצים, באמצעות רכזי החינוך, תהליך דיונים בנושא יוח"א לקראת שנה"ל הבאה, לאור המסקנות של הפעלת יוח"א השנה. הנכם מוזמנים להשתתף בדיונים אלה וכן להעביר אלינו בכל דרך את תגובותיכם, התרשמותכם והערותיכם. במקביל נקיים תהליכי דיון בביה"ס - מעורבותכם ותרומתכם חשובה לנו מאוד כבסיס להמשך הדיון. בדיון זה אנו מתכוונים לכלול נציגות הורים מכל הקיבוצים, וזה יעשה באמצעות רכזי החינוך.

מצפה לתגובותיכם. בברכה,
בשם צוות יוח"א
ג א ו ל ה ל פ י ד
מרכזת יוח"א



מחקר הנושא זמ קנו

UNIVERSITY OF HAIFA



אוניברסיטת חיפה

המכון לחקר ולימוד הקיבוץ והרעיון השיתופי

THE INSTITUTE FOR RESEARCH OF THE KIBBUTZ AND THE COOPERATIVE IDEA

הסיבות להגירתם של ילידי הקיבוץ לחו"ל

(מתוך מחקר המכון לחקר הקיבוץ באוניברסיטת חיפה)

תופעת ההגירה מישראל לצפון-אמריקה אינה שונה בממדיה ובמאפייני המהגרים מזו המתרחשת בחלקים אחרים של העולם המערבי. אולם קיים הבדל עיקרי, המייחד את ההגירה מישראל, והוא: הגדרת המהגרים לחו"ל כ"יור-דיס". בהגדרה זו מתקשרת ההגירה מישראל עם היבט ערכי מרכזי: מחוייבות למדינת ישראל.

הגירתם של ילידי הקיבוץ לחו"ל אינה שונה בממדיה מזו של צעירים אחרים באוכלוסיה היהודית, אך מסמלת מבחינה נורמטיבית ירידה בערכי הציונות, אשר אנשי התנועה הקיבוצית נחשבו למגשימיה.

מהם המניעים הגורמים לילידי הקיבוץ להגר לחו"ל ומה מושך אותם להישאר שם? מהן עמדותיהם כלפי הירידה מהארץ וכיצד משפיעה מערכת החינוך הקיבוצית על כל אלה?

שני מחקרים, אשר נערכו במכון לחקר הקיבוץ, עסקו בנושא "הירידה מה-ארץ": האחד עסק בעמדותיהם של חברי קיבוץ כלפי הירידה מהארץ והשני חקר את מניעי ההגירה של ילידי קיבוץ עד גיל 40.

נמצא כי המחוייבות כלפי מדינת ישראל היא הגורם המכריע בהסבר הנטייה לירידה. לצעירים בקיבוץ נטייה גבוהה יותר להגר מזו של החברים המבוגרים, מאחר ומחוייבותם לישראל נמוכה יותר. בהשוואה לבני גילם - המחוייבות של בני הקיבוצים היא מהנמוכות ביותר. לגבי ילידי הקיבוץ שהיגרו לחו"ל נמצא, כי הם מאופיינים ע"י היותם נשואים לבני ובנות זוג שמוצאם מחו"ל, הינם בעלי שאיפות להצלחה כלכלית ולרמת חיים גבוהה יותר ומחוייבותם למדינת ישראל נמוכה יותר בהשוואה לאלה החיים בארץ.

גם החינוך הקיבוצי קשור עם הגירתם של ילידי קיבוץ לחו"ל בשני תחומים מרכזיים:

- א. סיום בחינות הבגרות הקשור עם שאיפות והישגים בהשכלה גבוהה. מי שלא סיים בגרות מחשיב יותר את ההצלחה בתחום הכלכלי והוא גם הנוטה להישאר בחו"ל.
- ב. מערכת החינוך הפורמלית והבלתי פורמלית (בית-הספר ופעילות בתנועה) משפיעות על רמת המחוייבות למדינת ישראל וליהדות.

בפירוש הממצאים מציעים החוקרים כמה מסקנות כדלהלן: למרות שרמת המחוייבות הישראלית לילידי הקיבוץ נמוכה, יש בכוחה של מערכת החינוך לשנותה, אם יושם הדגש על היבטים היסטוריים ועל הקשר של עם ישראל למדינת ישראל. מצד שני יש לעודד יותר צעירים לסיים את בחינות הבגרות, להגיע להישגים בהשכלה גבוהה ולאפשר להם לממש גם בקיבוץ. יש לחולל שינויים במערך התעסוקתי בקיבוץ ואולי גם במערך הארגוני, על-מנת שיהיו מיועדים לקליטת ילידי הקיבוץ. פתיחת מסלולי ניעות מקצועית עבורה עשויה לעודדם להישאר בקיבוץ ולהפחית את שיעורי הירידה של ילידי הקיבוץ בעתיד.

אלרהנד - סינה

המכון ליזמות ומנהיגות
יועצים ארגוניים

מען למכתבים:
כפר הנשיא 12305
טל: 06-932952
06-932020
פקס: 06-932017

אני רוצה להודות למיכל אנגלסברג, אשר מסיימת
תקופת עבודה במכון ליזמות ומנהיגות, "אלרהנד-סינה"
על העבודה המסורה שלה.

אני גם רוצה לאחל לרחל גינת הסתגלות וצמיחה
בתפקיד, עם כניסתה לעבודה כמנהלת המשרד שלנו.

שריטה

אות חייק!

שלום לחברי כפר הנשיא,

היות ולא שמעתי מאף-אחד מזה שנתיים שלוש, אני מתקשר אתכם על מנת ליצור קשר:

כעת אני נשוי ויש לי ילדה בת 15 חודשים. כל מי שרוצה/מסוגל להתקשר, יכול לכתוב לי:

TUVIAH ESHTAMOA
2545 FULTON AVE.
APT. 84
SACRAMENTO, CA, 95821

תודה רבה

טוביה אשתמוע



התק"ם יחל בדיון על עיין-זיוון אך לא ימהר לקבל החלטות

בשל התחושה שסיטת השכר לחברים זוכה לאהדה בקיבוצים
וחשש מנקיטת צעדים כשעתיד הגולן עדיין אינו ברור

סאת שמעון וייס

מזכיר התק"ם מוקי צור הודיע באחרונה
למזכירות קיבוץ עיין-זיוון בגולן, כי
שלושת החודשים שניתנו לקיבוץ כדי
לחזור בו מהחלטתו על שינוי מבנהו
הכלכלי עברו, ובעתיד הקרוב תדון
מזכירות התנועה שוב במעמדו של הקיבוץ
ובתהליך בחינת מצבו בתק"ם.

עם זאת נודע, כי בתק"ם אין ממהרים
למצות את הדף עם עיין-זיוון והמגמה היא
לא למהר לקבל החלטות. אחת הסיבות לכך
היא תחושתם של ראשי התק"ם, שהשינוי
שנעשה בעיין-זיוון זוכה לאהדה מסוימת
בסרב קיבוצים רבים בתנועה וכן החשש
מפני השלכות ציבוריות קשות לנקיטת
צעדים כלפי קיבוץ בגולן על רקע
ההתפתחויות המדיניות באזור. כמרבין,
פועלים גורמים שונים, בהם ח"כים, למנוע
את הוצאת הקיבוץ משורות התק"ם גם אם
לא יסוג מתוכניתו הכלכלית וכן השינויים
שהוא עובר כעת.

19.2.93

בעין זיוון לא ממש מתרגשים מהאיום
להוציא את הקיבוץ מהתק"ם. הם לא מתכוונים

להחזיר את גולני המהפכה אחורה, למרות

שכנת ה"גידוי". גם ההודעה האחרונה של
התק"ם, לפיה ייחזה בתודש פרסום מסקנות הוועדה הדנה בהוצאת
הקיבוץ הסודר מהתנועה, לא ממש עוררה גלים. ואחרי חודש, איזו
סיבה ימצאו לדחייה?

את ההכרעה אם להוציא את הקיבוץ מהתנועה רחו בחודש. בכל
מקרה, עין זיוון לא יחזור בו. אבל אחר כך יתנו לעין זיוון הארכה,
יבואו בדברים, אולי יהיה איזשהו סחף.

23.2.1993 - ידיעות אחרונות

זה אינו קיבוץ

לאחר "הפרדת המשק מהקהילה" ו"הפרדת הפרט מן החברה", מציעים לנו מקרבי העתיד
את ההפרדה הבאה:

"דיפרנציאלי" קוראים לזה במילה לועזית ארוכה.

מתכוונים בזאת לומר, כי את העובדה שאנו שונים זה מזה ביכולת, בכשרון ובנטיות
המקצועיות - הגיע הזמן לבטא בפרמטר שנתחבב לאחרונה מאד: הכסף.

"שכר דיפרנציאלי" - זה כרטיס הכניסה לעולם המודרני של כלכלת השוק, מגלים לנו,
ומסבירים: הבעיה שלנו היא המוטיבציה...

האמנם יש בנו אנשים הקמים ומודים, כי בלא תמורה כספית אין הם מוצאים בתוכם את
הכח לעשות את מה שהם יודעים ורוצים?

מסתבר שלא.

מי הם איפוא אלה, אשר "אינם עושים את המינימום" וודאי שלא מנסים "להגיע אל
המכסימום" וכל שהם מוכנים הוא "לחיות על חשבון אחרים"?

מה השאלה - הלא הם האחרים.

ואכן - תמורה דיפרנציאלית בכל חברה, וודאי בקהילה שיתופית, היא הצבעת אי אמון של
איש ברעהו; היא החלטה שלא להתחלק עוד במה שיש, אלא להתחיל ולהתחרות על מה
שנשאר.

גם על השינוי הזה, לכשימומש (ויש לפחות מקום אחד בו הוא כבר ממומש), נשמע את
דברי הסיכום המרגיעים: "התברר כי רוב החברים מרוצים..."

נו, באמת - גם לאחר תהליך של גירושין, שני בני הזוג לשעבר יוצאים בדרך כלל כשהם
"מרוצים", אלא שהם אינם טורחים לשכנע אותנו כי "שום דבר מהותי לא נשתנה ועדיין
אפשר לקרוא לנו משפחה", שהרי מחיי משפחה נואשו, אותה בקשו, במפורש, לפרק, ואם יש
צורך להודות בכך, אז מודים, גם אם זה כואב.

איך, אם כן, קורה, שאנשים, המפרקים את השותפות הכלכלית והחברתית, מבקשים
למרות זאת להקרא קיבוץ?

הדיפרנציאליות בשכר היא פירק השותפות. היא מהווה, בעצם, אקט-דמוי-גירושין בין
אנשים, שלא רק נואשו מרעיון השיתוף, אלא בעיקר נואשו זה מזה.

זה בשום אופן לא קיבוץ. החלטת רוב לא תשנה עובדה זו. כפי שלא תהפוך להק זאבים
לחברת אדם.

הקרב
השיתופי

1993

4 אר

*** תוכניות השקעות לבנין המרכזי - תל"ת שנותי**
(המחירים אינם כוללים מ.ע.מ.)

שנת 1993

I מרפסת -	
1. סידור ביוב	(4 ראשמים)
2. גמר ריצוף	(225 מ ² x 125 ש"ח)
3. טיח חיצוני	(כולל שיט למעקה)
4. מעקה	
5. תאורה	(גופים + קבל)
1750.-	
28125.-	
2500.-	
5000.-	
5000.-	
<u>42375.00</u>	

II החלפת מעקה -

1. מעקה ביטחוני למדרגות קיימות *

*** תקציב לשיפוץ אושר ע"י אביבה - יתבצע בקרוב**

III חדר מדריגות - חדש	
1. גמר מדריגות "פרי-קסט" + מוזיאקה	
2. טיח + צבע	
3. צביעת עמודי המתכת	
4. גימור ריצוף חדר מדריגות (50 מ ² x 110 ש"ח)	
5. סגירת מדריגות כולל דלת אוטובמטי	
6. תקרת חדר מדריגות	
7. גמר קירות 24 מ ² x 140 ש"ח קרמיקה + טיח+צבע	
8. מעקה מדריגות + חדר מדריגות (40 מ ² x 350 ש"ח)	
10000.-	
1800.-	
800.-	
5500.-	
17000.-	
5000.-	
10000.-	
14000.-	
<u>64100.00</u>	
4600.-	
<u>111075.-</u>	

*** בלתי צפוי**

סה"כ לא כולל מ.ע.מ.: 111075.-

שנת 1994 - הערכת מחיר בלבד

IV - מטבח

1. החלפת ביוב	
2. החלפת ריצוף מטבח + השלמת ריצוף ח"א	
3. העברת כלים, הורדת חדר קירור + בנית חדר קירור חדש	
4. גמר סידור שטיפת כלים (כולל הורדת קיר) ומעבר למטבח (חדר הגשה - מלפחה)	
5. תיקון גג מעל הגשה עצמית	
420000.-	

V - אולס

1. סידור ירידה למטה	
2. ריצוף (120 מ ² x 110.- ש"ח)	
3. טיח	
4. חדרי הלבשה (50 מ ² גבס)	
5. 6 דלתות	
6. השלמת כסאות האולס	
10000.-	
13000.-	
6000.-	
4000.-	
6000.-	
70000.-	
<u>109000.00</u>	

VI - שרותים - עיצוב מחדש

1. החלפת מערכת הביוב	
2. הרחבת השרותים כולל שרותי נכים	
4. אסלות, כיורים, תרסינה	
5. הקמת מלתחות	
146000.-	

*** בלתי צפוי**

סה"כ לא כולל מ.ע.מ.: 681000.-

שנת 1995 -

VII - חניה מקומית

1. סככות אופניים
2. מעמידים

VIII - משרדים - עיצוב שטח קומה תחתונה מחדש

1. סגירת המבנה
2. סגירת פתח הארובות לגג
3. העברת המועדון
4. בנית הספרייה
5. בנית משרדים
6. מרפאה
7. מעלית

*** התכנית המוגשת הינה תכנית ל-3 השנים הבאות.**
סעיפים 1,2,3, נבצע השנה - סכום שנתקבל על ידי המועצה. חברים מוזמנים ליושבת מזכירות פתוחה, שתתקיים ביום ה' 8.4.93 המועדון.

דו"ח משיבת המועצה הכלכלית מס' 52 מיום: 26.3.93
נוכחים: קולין פ', גדי ע', איתן ג', יוסי כ', בני ג', אביבה ג', אורד ק',
תמר וו', בורכ כ', אורי א'.
נעדרים: איתמר ע', דודו פ', מקס מ', זוהר ב"ד.

סדר היום:

1. אשור דו"ח קודם.
2. תוצאות כלכליות 1.93.
3. הסדר הקבוצים.
4. קדן הפנסיה.
5. קשר בין תקציבי החברה וימי עבודה מכניסים.
6. שונות: השריפה במפעל.

1. אשור דו"ח קודם:

דו"ח מיום 26.2.93 אושר.

2. דו"ח משקי לחודש ינואר 93:

על פי הסיכומים, ביצוע ינואר אינו מגיע לתכנית.
חלק מהפרש נובע משימוש שיתבדר רק בסוף הדבועון.
המועצה לא דנה בנושא. הדיון יתקיים לאחר קבלת הדו"ח של 2.93.

3. הסדר הקבוצים.

בישיבה משותפת עם נציגי התק"ם, נאמד לנו שרמת ההכנסות שלנו נמוכה, יחסית לגודל הקיבוץ.
כמו כן נראה להם שעלינו להגיע לכושד החזר גבוה יותר.
לאחר הסברים מפי רואה החשבון שלנו, קבלו נציגי התק"ם את התכנית שהוא הגיש לגבי כושד החזר שלנו.
בשלב הבא יתקיים העימות עם הבנק, שעלול לדרוש החזרים גבוהים יותר משאנו מציעים.
בדיון צוין הצורך לבחון את האספקטים המשפטיים של רכוש הקיבוץ (בעיקר המפעל), למקרה שלא נוכל לעמוד בהחזר החובות.
נציגנו בדיון הונחו על ידי המועצה לעמוד על גובה החזר שיהיה ביכולתנו לשלם.
אם זה יפרוץ את מסגרת תכנית 1993, תצטרך המועצה לדון מחדש על יחסינו עם הבנק.

4. פנסיה.

מיכאל כץ הביא הצעה להסדדת קדן פנסיה לחברים.
הצעה רשומות כמה אלטרנטיבות להפקדה על שמות החברים, האלטרנטיבות מחולקות לקבוצות גיל שונות.
גונה הפנסיה שהקבוץ יקבל עבור חבר מיום שהגיע לגיל 65, ייקבע לפי קבוצת הגיל שלו ובהתאם לפרמיה שתשולם.

המועצה ממליצה:

- א. לשלם פרמיה לקדן הפנסיה עבור חברים גילאי 60 - 30.
- ב. לחזור ולהדגיש שהתקבולים מהקדן נכנסים לקופת הקיבוץ.
- ג. להדגיש כמו כן שזכויותיו של מי שיעזוב את הקבוץ מובטחות על פי חוק.

הקדן בת 1,300,000 ש"ח שהופקדה בעבר לצורך פנסיות, עדיין קיימת.
המועצה הכלכלית ממליצה שקדן זאת תוקדש להבטחת זכויות הפנסיה של חברים שאינם לולים בקבוצת הגיל המבטחת ואשר אין להם פנסיה ממקור אחר.

5. קשר בין ימי עבודה מכניסים ותקציבי החברה.
קולין הציג מודל ליצירת קשר כזה.
הדיון יימשך ויסוכם בישיבה הבאה.

6. שונות: השריפה במפעל.
יוסי מסר דו"ח על השריפה שקרתה במפעל לפני שבוע.
הנזק לבית היציקה של המפעל: הפסד הכנסה של כ-3 ימי עבודה.
בנוסף, וקשה יותר, הוא הנזק של אובדן כל תכנית המפעל והתכניות האחרות.
יש כבר אישור מחברת הביטוח לכיסוי הנזקים ויוסי מעריך שהתשלום יכסה 80% - 90% מהנזק.
היום המפעל חזר לכושר ייצור מלא.

רשמה: תמר

תפוצה: חברי כפר הנשיא

פארק זין - עידכון הנעשה והיעשה

במשך החורף והאביב, בוצעו מספר שיפורים.

- החורשה ניתנה לשימוש כאיזור פיקניק וקיבלנו לק מקרן קיימת לצביעת השולחנות. אנו מצפים ליותר צל טבעי השנה. שתלנו גינת צמחי תבלין בפינת הדשא הצפון מערבי - ביצע ראובן.

- צבענו מחדש באזור המשחקים והקיוסק, והועמדה מכונה לפחיות שתיה קרה בתשלום.

יתכן שנעמיד מכונות שתיה חמה וחטיפים - במידה וכן - נא להשתמש!

- קבלנו אישור להפעלת המתקנים הממונעים ותקנו את הציוד השבור - ביצוע ע"י הרי ברק, אולפן ונעורים.

- פינת הארכיאולוגיה סודרה - ביצוע ע"י טומי עמית.

- בקרוב תוקם סככה בצד הדרומי של הקיוסק וחלק זה של המבנה ייועד להצגות הבוטרון וכדומה - ביצוע ע"י הנרי בן יהודה ורות נאי.

- אני מקווה שעוד נשפר את המיני-גולף השנה ומחפש הצעות למבצע הדבר.

- גם בתכנון תוספת צל מלאכותי, מערכת ערפול מים, ומשחקים חדשים.

- הטלסקופ נרכש ואנו בשלבי הצבת חצובה קבועה. המכשיר עצמו יחובר רק בפיקוח.

- הפארק נשאר פתוח לחברים בכל המועדים ללא תשלום, גם בימי חול אין שינוי לגבי הציבור מבחוץ ולא תהיה שם נוכחות מיוחדת. בשבתות וחגים, נגבה תשלום (בעיקר עבור המיני - גולף וצפייה בטלסקופ) ותהיה נוכחות וקשר טלפוני עם השומרים בשער המשק. בשבתות תהיה כניסה למשק ילדים דרך הפארק והשער הצדדי בכדי לאפשר פיקוח על הנכנסים.

- עם תחילת החופש הגדול נהיה יותר למדים ונעשה סידורים שונים.

אנו מנסים השנה למשוך קבוצות בשילוב (או בלי) עם האטרקציות האחרות שלנו, ולקבוצות נפעיל את הקרוסלות לפי תאום מראש.

אני מקווה שהכל ברור. לא ברור מה יקרה לגבי התוכניות הגדולות לעתיד.

שאלות ניתן לשאול גם בשעות סידור העבודה.

ושוב תודה לכל העוזרים והיועצים הרבים!

דוד פרנקלין

- 1 -

דו"ח מישיבת מזכירות מיום 8.4.93

נכחו: לן ו, קולין, אדי נ, דודו, ג'יסון, שלמה ו, רחל גינת.

1. שיפוץ חדר-אוכל במענק מהמועצה

המזכירות נפגשה לישיבה מיוחדת לדיון בנושא המענק שנקבל מהמועצה. המזכירות שמעה הערות חברים בקשר למצב המרכז הצבורי. הועלו הצעות שונות והתקיים דיון, שבסופו הוחלט: להציע למועצה את העדיפויות הבאות:

א. חדר מדרגות ואזור הגשה (כולל הריסת קיר).

ב. מרפסת.

ג. שרותים.

ד. מטבח.

ה. אולם.

ו. תוקם מחדש ועדת מרכז ציבורי.

דודו

PARENTS - PAGE

NEWS OF THE WEEK

- * Innovations in the Park :- a telescope, to enjoy the view even more (and G'd forbid to see the Syrians better if/when they come back to the Golan.) An automat for buying cold drinks - mainly for the use of tourists. Apparently our youngsters already tried their hand at getting something for nothing - and the technician had to be called to get the thing going again. He was not surprised - apparently it happens all over....
- * On the other hand these same youngsters (or the same age-group at any rate) set to work, under the supervision of Amos Nitzan, to paint their club-room. If you happen to go there you'd better wear sun-glasses - the colours are rather psychedelic. They also made a garden and planted a lawn.
- * Congratulations to Zohar Devolt, on terminating his Army service.
- * You may remember that at the beginning of winter people were asked to guess the amount of rainfall for the coming season. Well, Ilse kept the list, and at the moment (the sky is pretty cloudy just now) the nearest guess was Itzik's. He estimated 630 mm, and the amount to date is 628.3. Maybe he'll get the BIG prize...
- * WELCOME to Mrs. Lilian Horowitz, Susan Schwartz's mother, who has come to live with her family (and with her enlarged family - the kibbutz - only she doesn't know that yet.) We hope you will be happy here.

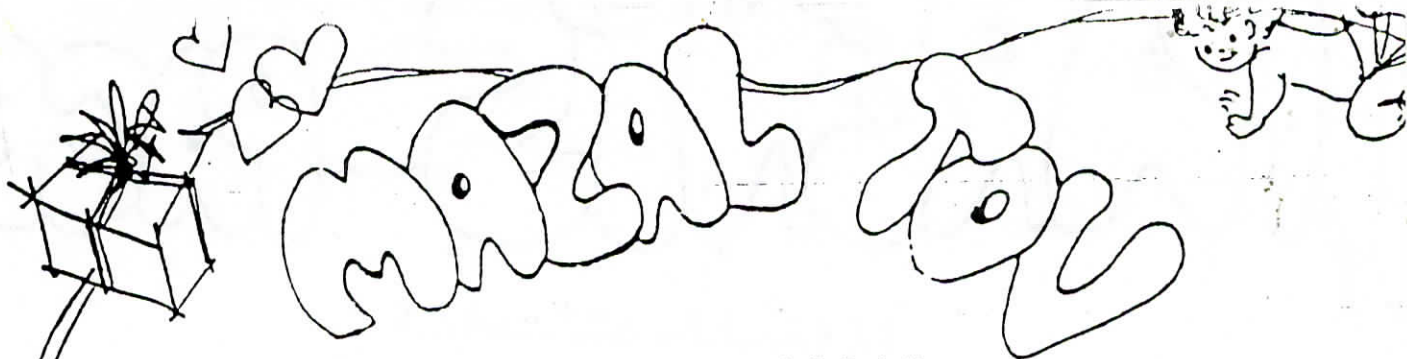
The Annual Bridge Competition in memory of Dave Levy was held last week-end. Blanche and Gideon awarded the Cup to the winning team (3 from Kfar Hanassi and one from Gonen.)
- * The number of people sitting down to the Seder this year - 760. That is a little less than last year, I believe. Some of our offspring alternate with the in-laws these days. How do they say? NUR AUF SIMCHES.

Enjoy your Matze while you can.

SHABBAT SHALOM,

CHAG SAMEACH,

I n g e



H A P P Y B I R T H D A Y

- 11.4.93. Gal Waisbort
 12.4. Yaniv Glick
 Gil Levine
 13.4. Anat Cohen
 14.4. Janet Nemenoff
 Aaron Levine
 15.4. Gillian Naveh
 Jonathan Naveh (grandchildren - Ben-Yehuda)
 16.4. Gerry Nymark
 17.4. Yanita Nitzan
 Brian Kaplan
 Avyatar Ben-Reshef
 Nir Collins
 Mrs. Helen Resnick
 Dean Mendziourski

H A P P Y A N N I V E R S A R Y

- 12.4. Jenny & Carmi Cinar
 14.4. Tamar & Rafi Yacobi

MAZAL TOV on the birth of A SON
 to the parents - CHANITA & ZOHAR
 grandparents - Dot & Simon
 and all the family.

REMINDER -

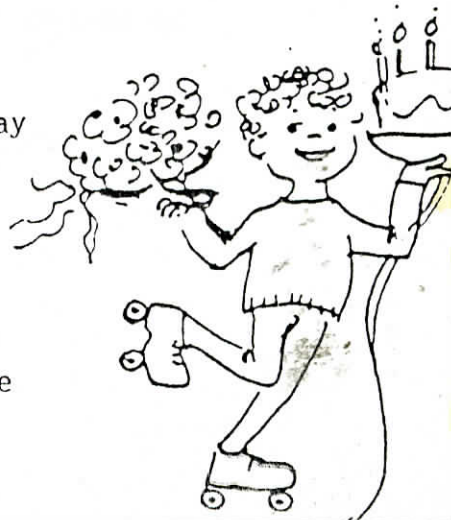
TOMORROW - Kite-flying competition
 at the amphitheatre in the
 afternoon.

SUNDAY NIGHT - an (English) Play
 by George Ney.

MONDAY AFTERNOON -

The "MIMONAH" -
 (a Moroccan/Jewish tradition
 which the Israelis have
 adopted)

TONIGHT -
 the well-known singer
 and guitarist - L O L I
 will play for us in the
 Moadon.



HAPPY PESSACH

ו חז חז חז חז

מילים: מיכאל קסטן
לחן: גיל אלדמע

חד (חד) מחרב,
חרמשי לא יעצור.
עד (עד) הערב -
שפלי-זהב נקצור (נקצור)

שבלים, שבלים, שבלים.
עמרים נביא הגרנה,
בר באסם נאגר-נא,
שבלים, שבלים, שבלים.

רב (רב) הגדש,
בקמה הלהב זה.
זה (זה) החדש -
גם נקצור וגם נשמח (נשמח)

שבלים, שבלים...



2 שכולת בשדה

שכולת בשדה
כורעה ברוח
מעומם גרעינים
כי רב

ובמרחב הרים
יום כבר יפוח
השמש כתם
וזרב

עורו הוי עורו
שורו בני כפרים
קמה הן בשלה כבר
על פני הכרים

קצרו שלחו
מגל
עת ראשית
הקציר

3 שורו הביטו וראו

את, מקוש, טוריה, וקלשון,
התלכדו בסערה
ונדליקה שוב את האדמה
בשלהבת ירוקה.

שורו הביטו וראו
מה גדול היום הזה
אש יוקדת בחזה
והמחרשה
שוב קולחת בשדה.

פנה הגשם הלך הלך לו.
ענו רקיע חלף הלך לו.
פני אדמה באור חמה.
השיבולים זקפו ראשיתן בקמה.
בני הרים זה אל זה
ברמה ישוררו:

שלום שלום
הידד הידד
אביב היום.

ערוץ הנחל גלים בוקע.
הומה החרש, חדוה שופע,
מוריק הנוף שדות לרוב.
הצבעונים עלו באודם חן בנקיקים.
בעמקים פרחי נוי זה אל זה ישוררו.

שלום! שלום!
הידד! הידד!
אביב היום.

5 באר בשדה

מלים ולחן: עמנואל זמיר

באר בשדה חפרוה רועים
ועדרי זרים יעטרוה.
נדרו, הלכו בעקביהרים
רועים אשר ברוה.

אה אה אה – נאות מדבר...
אכלו דרכי הצאן.
עלה גם טלה,
מי יחן?

עלי באר חפרוה רועים
עדרי זרים יצמאו:
"עלי באר! באר, עליו!"
תענה: "מימי נכלאו!"

הה הה הה! אל המדבר
נהגו זרים הצאן...
באר בשדה
מי יחן?
אלי באר חפרוה רועים
מהרים עדריים ישובו.
חלשו עלות, פועים טלאים –
תפעם באר: "הי, שבו!"

הי, הי! הלאה מדבר!
שתו, הוו, הצאן!
חליל גם שדה
רנו רן!

6 שיר הבוקרים

מלים: יעקב אורלנד
לחן: אולרי נויק

ערבה, ערבה אין קץ.
עין הבוקרים תרה
לא ערער, לא דרדר, לא עץ.
רוח בא המדברה.

זמר הבוקרים יעלה ויבקע
על מרחבים אבודים עד אין גמר.
ותזרח החמה ותשקע
ומוסיף וקולח הזמר.

ערבה, ערבה, אלמון
שנות אלפים קמו:
הבוקר על גב סוס קדמון
בדרכים שנשמו.

שדה בוקר, שדה שלום, העור!
סל נתיבות הרה!
כי אמה המעוז לדור:
בן-מרחות בן-הפרא.

(9) בוא אחי אל הגליל

קח מקל, קח תרמיל,
בוא אחי אל הגליל.
בוא אחי ביום אביב,
נהלך סביב-סביב } x 2

עם השמש הזורחת בחניתה
ושוקעת באכזיב.
כי השמש, כן, השמש,
כאן השמש לא תכזיב.

קח טמבור, קח חליל,
בוא אחי אל הגליל.
בוא, נפתח נא צוארון,
בוא, נשיר במלא גרון } x 2

עם הרוח הנוגנה במצובה
ושורקה בעברון,
כי הרוח, כן, הרוח,
כאן הריח רון חיון

קח צעיף, קח מעיל,
בוא אחי אל הגליל.
בוא בוזרף מליל
ותראה איך משתולל

גשם בראשית בכברי ובסער
וצולף בכרמיאל.
כי הגשם, כן, הגשם,
כאן הגשם, גשם אל.

בוא בָּהֶר, בוא בשביל,
בוא אחי אל הגליל,
בוא בליל-קרור חם
ונישן כאור הנם

על הדשא הצומח לו ברגבה
ומוריק ביחיעם.
כי הדשא, כן, הדשא,
כאן הדשא עד עולם.

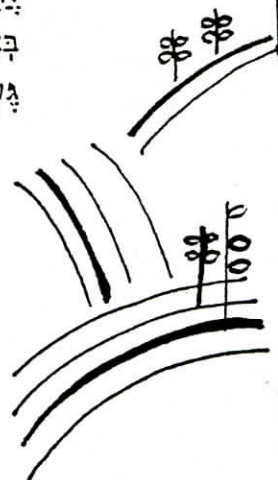
(7) הורה אמטרה

רו קלוח בצנור
צנורות עורקי הנגב
זה דרכו של המזמור
מו הפרז אל הרגב
לעלו מימי תהום
משאבה אומרת לחם!
נגב נגב מה מיום?
נגב, ממטרות עליב!



סבי, סבי, ממטרה, הי!
סבי, סבי ממטרה
לפזר פניני אורה
סבי ותתיזי מים
עז זריע בשדרה
אדמה תתן פריה
באיו גשם משמים,
גשם משמים.

המרחב פלו נצוד
צנורות פרשו הרשת
והנה סמו נאות:
בטפיו נראית הקשת
ברית הפרח והנזיר
ברית השקט והזמר
ממטרה, שירה הוא שיר
רנניהו עד איו גמר



מלאו אסמינו פר ויקבינו זין,
בתינו הומים, הומים מתנוקות
ובהמתנו פורה.
מה עוד תבקשי מאתנו, מכורה,
ואיו, ואיו עדיו?

השני אָמר: "הַקְשִׁיבוּ,
את דרכי חֶסֶם נְהַר,
בְּקוֹלִי עָלֶיךָ רַעְמָתִי —
הַנְּהַר עֶצֶר".

וְדֹד חֶשֶׁק בְּמִים
מִן הַבָּאָר שְׂבִיד פְּלִשְׁתִּים
לִמְלֵא אֶת רִצּוֹנוֹ
רָצָא שְׁלֹשָׁה גְּבוּרִים:

מִים לְדֹד הַמֶּלֶךְ, מִים, מִים לְדֹד
מִים לְדֹד הַמֶּלֶךְ, מִים לְדֹד.

מִים לְדֹד הַמֶּלֶךְ, מִים, מִים לְדֹד
מִים לְדֹד הַמֶּלֶךְ, מִים לְדֹד.

הַשְּׁלִישִׁי לֵלֵא כָּל אָמַר
אֶת מַחְנֵה פְּלִשְׁתִּים שָׁסַע
אֶת הַבָּאָר עִם כָּל מִימֶיךָ
עַל גְּבוּרָתָא.

מִהְרֹו הֵם אֶל בֵּית-לֶחֶם
מִי הַבָּאָר לְהַעֲלוֹת,
זֶה לָזֶה סִפְרוּ בְּדֶרֶךְ
מַעֲשֵׂי גְבוּרֹת:

מִים לְדֹד הַמֶּלֶךְ, מִים, מִים לְדֹד
מִים לְדֹד הַמֶּלֶךְ, מִים לְדֹד.

מִים לְדֹד הַמֶּלֶךְ, מִים, מִים לְדֹד
מִים לְדֹד הַמֶּלֶךְ, מִים לְדֹד.

אֲזַן דֹּד מִזְמוֹר הַשְּׁמִיעַ
לְשִׁלְשָׁה הַגְּבוּרִים,
לְתַנְ"ךְ פְּסוּק הוֹסִיפוּ
וּמֵאֵז שָׁרִים:

סָח אֶחָד מֵהֶם: "שָׁמְעוּ נָא,
עַל דְּרָכֵי נֶצֶב לוֹ הָר,
אֶת כְּפִי עָלֶיךָ הַנְּחָתִי —
הַתְּמוּטֵט הָהָר".

מִים לְדֹד הַמֶּלֶךְ, מִים, מִים לְדֹד
מִים לְדֹד הַמֶּלֶךְ, מִים לְדֹד.

מִים לְדֹד הַמֶּלֶךְ, מִים, מִים לְדֹד
מִים לְדֹד הַמֶּלֶךְ, מִים לְדֹד.

מה יפית האביב

12

זֶה יִפִּית הָאֲבִיב
בְּשָׂדֶה, בְּאַחַר הַצִּיצִית יִפְרֹחוּ
צֹהֲלֹת הַיָּם סִבִּיב
מֶה יִפִּית הָאֲבִיב
מֶה בַּעֲמַת הָאֲבִיב.
קָה יִפִּית הָאֲבִיב
יָם דָּגִן פֶּתוּחַ
יָם גְּלִים בְּרוּחַ
וּמֵאִירִים פְּבִי הָעוֹלָם.
מֶה יִפִּית הָעוֹלָם
מֶה בַּעֲמַת הָעוֹלָם.

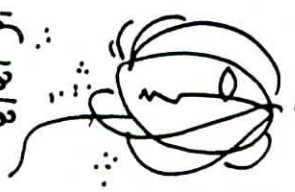
נִרְצָנִים נִרְאוּ בְּאַרְץ (שִׁיר הַשִּׁירִים)

11

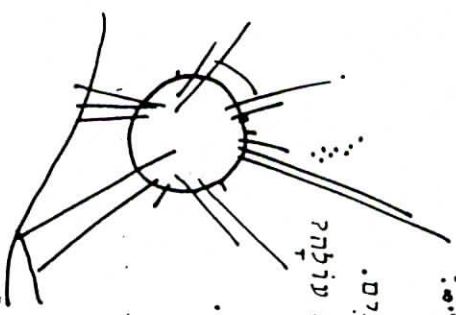
נִרְצָנִים נִרְאוּ (נִרְאוּ) בְּאַרְץ
עַת זְמִיר הַגִּיעָה (עַת זְמִיר)
כִּי הִנֵּה סִתְּיוֹ עָבַר
סִתְּיוֹ חֲלָף הִלָּךְ לוֹ
הַגִּפְנִים סִמְדָר
נִחְנוּ (נִחְנוּ) רִיחָן.

אלה האם דאס
אלה האם דאס
אלה האם דאס

אנה קלך דודן, העפך פאשט, אנה קלך דודן, העפך פאשט, אנה קלך דודן, העפך פאשט.



דודן לך גאנץ לך, העפך פאשט, אנה קלך דודן, העפך פאשט, אנה קלך דודן, העפך פאשט.



דודן לך גאנץ לך, העפך פאשט, אנה קלך דודן, העפך פאשט, אנה קלך דודן, העפך פאשט.

אלה האם דאס
אלה האם דאס
אלה האם דאס



אלה האם דאס
אלה האם דאס
אלה האם דאס

אלה האם דאס
אלה האם דאס
אלה האם דאס

אלה האם דאס



אלה האם דאס
אלה האם דאס
אלה האם דאס



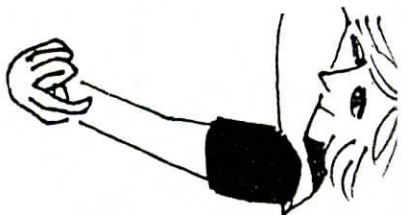
אלה האם דאס

(14)

אלה האם דאס
אלה האם דאס
אלה האם דאס

(13)

שמיני חג



שמיני חג

פולקלור

ספר על הגור

פחור לבחור

לאור הספוקים

החלשות האנשים

על הגור, פולקלור

הפחור אמר לו: פולקלור

והיא אמרה לו: טה לא?

נצאנו עינים

ונצמדו שפוקים

על הגור פולקלור

חג

(17)

ערב שח על פי הפאר...

עורר, פתו מלאי פדו

אור חמה בוטף עובר -

חמי חרים סודות לי חר.

מה שח פת גרעד פדו

ועיניו פבאר לר?

פסלה חמקה גרד

מעורר לבקרי...

קונדי צאן

(15)

ת.ג. ביאליק
לחן שמיני
נעמי שמר.

קומי צאי אחותי כלה

קומי צאי, קומי צאי

בשורת-אביב לך הבאתי

מאחורי גרד עפר

קראת ציץ קראת ציץ

נשמע קול הדורר על פית

נחדו בפליג אל השדה

ואל הקר ואל הגיא

ואלקטה שם זכריות

אסף אסף

פנינה-טל, פנינה-טל

אל צנארה מרפליזות

נחדו נדד אל הפענו

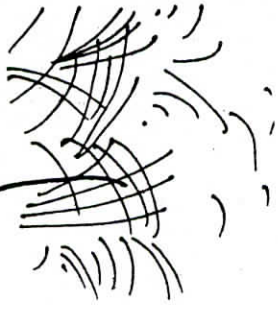
וכמנה מלא רח

עליז פהיר ואוריר

פחת שמי-אדע

עם הקל ועם הדורר

זוהיר אף יצלצל שירי



(18) הם הזמר הזה
 שיר: קובי אוריא
 נחמן: אלכסנדר אראג

-6-

המגדים אשר בטנא
 אין זפים מאלה
 וימים אשר כאלה
 הם כלם בזמר הזה.

ושריקת הנחליאלי
 וכל מה ששם מחכה לי
 וכל מה שזה עושה לי
 הם בזמר הזה.

והבת אשר רוקדת
 אם אין היא לי מי לי
 ואשר בפשי שלי יוצאת רק אליה
 הם כלם בזמר הזה.

הזהב אשר בגורן
 הירק בדשא
 והריח שבאוויר
 הם גם כן בזמר הזה.

יום של חג הנא יום משגע
 השמלה אשר מעליה
 והתכלת בעיניה
 הם בזמר הזה.

והסומק בלחיה
 ומעט אחרי זה
 ודברים אשר קשורים אלי נאליה
 הם כלם בזמר הזה.

(19)

זמר שפזה

פזמון:

זמר שפזה נוגן על השפתים,
 כמו שלשה תפים הולם בכח פחזה
 ולא נותן מנוחה בשעת הצהרים
 שורק כל הרחוב מיו זמר שפזה.

בבקר מזמרות אותו עקרוח ונצור
 בקצב הן חולות עמו את הכביסה
 שרים הפגנים אשר יוצאים לשיט
 וכל המילים בערב בפיג.

זמר שפזה...

שקידות שמעריט ממשקלות
 סמנים נאמרים וימים נחמדים
 ובעת היום ויזמה שאינו קומו
 ובעת היום קול לזית חמור.

זמר שפזה

על חוט העלפון צפור אותו שור
 שרים ליד הקנה כל הפתגים,
 ושקה לשורה השמש הצוחקת,
 בים שרים בלי-קול אפלו תדגים

זמר שפזה...

שרים הילדים ושקה הגנבת,
 שרים הזמרים קול וכלי הקסק.
 כלילה בחצות חזמרת מנגנת,
 והזוגות רוקדים אותו בדיסקוט

זמר שפזה...

בארץ אהבתי

לחן: אוריאל זאבני

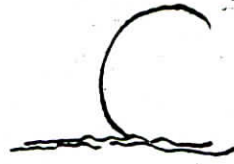
בארץ אהבתי השקד פורח
 בארץ אהבתי מחכים לאורח.
 שבע עלמות,
 שבע אמהות,
 שבע כלות בשער.
 שבע עלמות
 שבע כלות בשער

בארץ אהבתי על הערים דגל
 אל ארץ אהבתי יבוא עולה דגל
 בשעה טובה,
 בשעה ברוכה
 המשכחה כל צער.
 בשעה טבה
 המשכחה כל צער.

אך מי עבי נשר לו ודאנו
 ומי לב חכם לו ויכרנו.
 מי לא יטעה מי לא ישגה
 מי יפתח לו הדלת?
 בארץ אהבתי...

(2) מה ימים הלילות הבנאן

מה ימים הלילות פִּכְנֵעוּ,
צוֹנְנִים הֵם וּבְהִירִים.
וְהַדְמָמָה פִּלְטָה שִׁיר,
וַיַּעַן לָהּ לִבִּי בְשִׁירָה.



לָלַת תַּנִּים כְּנֹגָה,
תַּחְצָה דָּמִי הַלֵּיל.

אֲחִי הַלְכָה לְרֵעוֹת צֹאנֶם,
לְהַשְׁקוֹת הָעֶדְרִים,
וְרָחַל רָחַל שְׁלִי
תִטַּפֵּס עַל הָהָרִים.

לָלַת תַּנִּים כְּנֹגָה,
תַּחְצָה דָּמִי הַלֵּיל.

הַשֶּׁלֶג עַל הַחֲרָמוֹר
תִּלְלָהּ וְנִמַּס,
פּוֹאֵי אֵלַי, רָחַל שְׁלִי,
בּוֹאֵי וּבִתְעֵלֶס.

לָלַת תַּנִּים כְּנֹגָה,
תַּחְצָה דָּמִי הַלֵּיל.

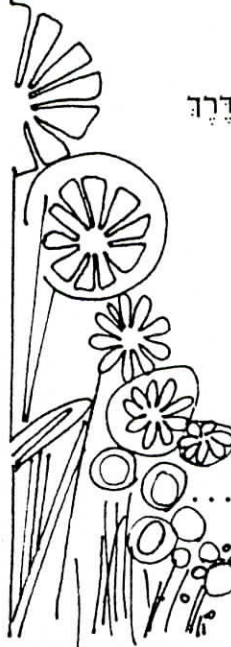
(22) אנשים טובים

תִּפְקְחוּ אֶת הָעֵינַיִם תִּסְתַּכְּלוּ סְבִיב
פֹּה וְשָׁם נִגְמַר הַחֲרָף וְנִכְנַס אָבִיב
בְּשֹׁדֶה לִיד הַדֶּרֶךְ יֵשׁ כֶּבֶד דְּגָנוֹת
אֵל תִּגִּידוּ לִי שְׂכָל זֶה לֹא יָכוֹל לֵהָיוֹת.

אֲנָשִׁים טוֹבִים בְּאַמְצַע הַדֶּרֶךְ
אֲנָשִׁים טוֹבִים מְאֹד
אֲנָשִׁים טוֹבִים יוֹדְעִים אֶת הַדֶּרֶךְ
וְאַתֶּם אֲפֹשֶׁר לַעֲד.

אִישׁ אֶחָד קִנָּה לִי סֵפֶר בּוֹ מֵאָה שָׁנָה
אִישׁ אֲחֵר בָּנָה כְּבוֹר שִׁישׁ בּוֹ מִנְּגִינָה
יֵאֵשָׁה טוֹבָה אַחֲרַת לִי נִתְּנוּ אֶת שְׁמָהּ
וּמֵאֵז אֲנִי בַּדֶּרֶךְ שָׂרָה בְּמִקוּמָהּ.

אֲנָשִׁים טוֹבִים בְּאַמְצַע הַדֶּרֶךְ...



אִישׁ אֶחָד יִבְנֶה לִי גֶשֶׁר כְּדִי לַחֲצֹב נָהָר
אִישׁ אֲחֵר יַצְמִיחַ יַעַר בְּמוֹרְדוֹת הַהָר
וְאִשָּׁה טוֹבָה אַחֲרַת אִם יִהְיֶה קֶשֶׁה
רַק תַּצְבִּיעַ אֵל תֵּאֲפֹק וְתִבְטִיחַ שׁ -

אֲנָשִׁים טוֹבִים בְּאַמְצַע הַדֶּרֶךְ...

וּמִמֶּשׁ כִּמוֹ צִמְחֵי הָבֶר הַבוֹדְדִים
הֵם עוֹצְרִים תָּמִיד אֶת הַחוֹלוֹת הַבוֹדְדִים
הַרְקִיעַ מִתְבַּהֵר וּכְבֹּד אֲפֹשֶׁר לִרְאוֹת
אֲנָשִׁים עַל אִם הַדֶּרֶךְ מַחֲכִים לֵאוֹת.

אֲנָשִׁים טוֹבִים בְּאַמְצַע הַדֶּרֶךְ
אֲנָשִׁים טוֹבִים מְאֹד
אֲנָשִׁים טוֹבִים יוֹדְעִים אֶת הַדֶּרֶךְ
וְאַתֶּם אֲפֹשֶׁר לַעֲד.